



捐款-已故消防隊目許志傑

消防處五個工會收到很多熱心同事及市民的查詢，希望捐款給消防隊目許志傑的家人，在得到許志傑隊目的遺孀同意下，大家可:-

1. 把捐款存入香港消防處職工總會的匯豐銀行戶口 015-452964-838。存款後，請把收據、捐款者姓名、聯絡電話及回郵地址郵寄或傳真至香港消防處職工總會，本會將簽發收條為証。

(香港消防處職工總會地址：

香港九龍油麻地廟街 47-57 號正康大廈 2 樓 A 座；

電話：2771 3122 / 圖文傳真：2783 0088)

2. 直接把捐款存入許同事遺孀 Ng On Yee 吳安兒的個人戶口
中國銀行 012-793-10008857
恒生銀行 264-549460-668

3. 郵寄劃線支票抬頭請註明 Ng On Yee 吳安兒
至本會地址：香港九龍油麻地廟街 47-57 號正康大廈 2 樓 A 座
香港消防處職工總會 代收。

香港消防主任協會
香港消防處救護主任協會
香港消防處職工總會
香港消防處救護員會
香港消防控制組職員會

2016 年 6 月 25 日



Donation to the late Senior Fireman Hui Chi kit, Samuel

Numerous enquiries from our colleagues and the public were made to the five staff associations of the Fire Services Department on ways to offer consolation donation to the family of Mr. Hui Chi kit, Samuel. With consent from the widow of Mr. Hui, donations can be made by the following means:-

1. Deposit of fund into bank account of 'Hong Kong Fire Services Department Staffs General Association', HSBC bank account 015-452964-838. Please kindly mail or fax the record of deposits, donor's full name, contact number and return mail address to us. Official receipt will be mailed to donors after completion of related process.

(Mail Address: Hong Kong Fire Services Department Staffs General Association
Flat A, 2/F, Cheng Hong Bldg, 47-57 Temple St., Yaumatei, Kowloon, Hong Kong
Tel: 2771 3122/ Fax: 2783 0088); or

2. Direct deposit of fund into the personal bank accounts of the widow of Mr. Hui, **Ng On Yee**, Bank of China 012-793-10008857 or Hang Seng Bank 264-549460-668;
or

3. Mail crossed cheque with payee "**Ng On Yee**" to our address at:-
Hong Kong Fire Services Department Staffs General Association
Flat A, 2/F, Cheng Hong Bldg, 47-57 Temple St.,
Yaumatei, Kowloon, Hong Kong

Hong Kong Fire Services Officers Association
Hong Kong Fire Services Department Ambulance Officers Association
Hong Kong Fire Services Department Staffs General Association
Hong Kong Fire Services Department Ambulancemen's Union
Hong Kong Fire Services Control Staff's Union

25.6.2016